

Széky Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Lesz-e kisebbségi törvény.

A trónbeszédben, amellyel a régensherceg az új parlamenti ülészakot megnyitotta, nincs említés téve a kisebbségi törvényről. Egész garmadá-ját sorolja fel a trónbeszéd a megal-kotandó törvényeknek, de a kisebbségi törvénynek, tehát a kisebbségi kérdés-nek, egy mondatot sem szenteltek abban. A parlamentáris szokások szerint ez azt jelenti, hogy a kormány ezen ülés-zsak munkaprogramjába nem tartja okvetlenül beletartozónak a kisebbségi törvény megalkotását. A magyarázatok, melyekkel a kormányelnök igyekezett megnyugtatni a felzudult kisebbsége-ket, nem pótolják a trónbeszéd eme hiányosságát. Főképpen azért nem, mert a magyarázatok többfélék és egymásnak ellentmondók.

A magyar képviselők kérdésére azt felelte Maniu, hogy a kisebbségi törvény megemlítése szándékosan mar-radt ki a trónbeszédéből, nehogy az ellenzéki pártok felzudulása megnehe-zítse a törvény előkészítését. Ez a ma-gyarázat nem helytálló, mert aki vál-lalta és vállalni akarja a törvény megalkotását, annak a nagy államédek mellett nem szabad ilyen alantas szem-pontok által befolyásolhatnia magát.

De kétes értékűvé teszi ezt a ma-gyarázatot az a felelet, amit a szász képviselőknek adott a kormányelnök. Azoknak ugyanis azt mondta, hogy *kifelejtették* a trónbeszédéből a kisebbségi törvényt.

És végül értéktelenné tesz minden magyarázkodást a harmadik kijelentés, amely szerint a kormánynak előbb tanulmányoznia kell a kisebbségi kérdést — a külföldi államokban. Mert ha va-laki őszinte szívvvel és testvéri szre-tettel akarja megoldani a mi kisebbségi kérdésünket: annak bizony nem kell külföldre mennie — tanulmányozás végett. Szét kell csak nézni itt az or-szágbán, mert itt adva vannak a ki-sebbségi sérelmek nap-nap után s e sérelmeknek a megszüntetése lesz a legegyszerűbb megoldás. Egy-két pa-ragrafusba bele lehet foglalni az egész kisebbségi törvényt, amelynek alapját három nagyszerű gondolat kellene, hogy képezze: szabadság, egyenlőség, testvériség . . .

Ujra ütött egyet a magyar-ságon a Maniu-kormány.

A kisebbségi felekezeti iskolák eddig portómentességet élveztek a pos-tán, vagyis hivatalos leveleiket, éppen-ugy, mint az állami intézmények, bélyeg nélkül, hivatalos könyv mellett adhatták postára. A kormány most legujabb rendeletével megvonta ezt a kedvezményt, amiáltal a magyar isko-láknak mérhetetlen károkat okozott. Ugyancsak megszüntette a kormány az ingyenes postafiókokat is és ezért havi 200 leut követel az intézetektől. Így azt a csekély összeget, amit állam-segély címén utal ki a kormány a kisebbségi iskoláknak a jobb kezével, — hamarosan visszaveszi postai díjak alakjában a balkezével.

Református egyházi estélyek. A református egyházban a közkedvelt-ségnek örvendő egyházi estélyek ad-vent első vasárnapján, dec. hó 1-én kezdődnek meg. Az első estélyen Nagy Elemér tart előadást: *Mit tehetünk egyházunkért?* cím alatt. A műsor többi pontjait a következő számban közöljük.

Mindenki akarja a kisebbségi törvényt, de senkise csinálja meg.

A liberálisok, *Vitiorul* c. lapjuk-ban, élesen támadják a kormányt, hogy a trónbeszédben nincs szó a kisebbségi törvényről. *„Egy év alatt — írja a liberálisok hivatalos lapja — úgy a kormányelnök, mint a külügyminiszter többször tettek ígéretet, hogy a kisebbségi kérdést törvényvel rendezik. Erről a törvényről egyellen szóval sem em-lékezik meg a trónbeszéd és ezzel rend-kívül éles harcot provokált a kisebbsé-gek részéről.”*

E szerint tehát a liberálisok is he-lyeselnék a kisebbségi törvény meg-hozatalát s így most abban a kelle-

mes helyzetben vagyunk, hogy a ki-sebbségi jogrendezésnek többé egyetlen román párt sem ellensége. Csupán csak az a baj, hogy mindegyik román párt akkor lesz jóakarónk, — amikor nincs kormányon. Maniuék is meg-ígérték a jogokat, a gyulafehérvári ha-tározatokat és a kisebbségi törvényt, — amikor a liberálisok voltak uralmon. S ime most a liberálisok helyeslik mindezeket, — amikor Maniuék kor-mányoznak. De jó volna, ha végre ezek az urak kölcsönösen abban egyezné-nek meg, hogy mindegyik beváltja — amit a másik ígért.

Korondról elindult a Jézuska a csikszent-tamási gyermekek karácsonyfájával.

A korondiaknak jutott eszébe, hogy a csikszenttamási tűzkárosultak között gyermekek is vannak s hogy ezek se legyenek megfosztva a karácsonyest örömeitől, egyenesen arra a célra ren-deztek egy estélyt, hogy annak jöve-delméből a szenttamási gyermekeknek karácsonyfát állítsanak. A közvetítés céljából hozzánk küldött tiszta jöve-delmet az alábbi sorok kísérték:

Korondon, november 16 és 17-én előadásra került a Terézia Nővér című színmű, amely előadásra a belépők önkéntes adományaiból, a készkiadá-sok levonásával, maradt 4400 leu tiszta hasznat a Székely Közélet szer-kesztőségéhez juttattam, azzal a tisz-teletteljes kéréssel, miszerint az elő-adók kívánságához képest, szívesked-jék utalványozni ez összeget a csik-szenttamási róm. kath. iskola igazga-tóságához az ottani tűzkárosultak is-kolás gyermekei megörvendeztetésére állítandó iskolai karácsonyfa céljára. Hetven éves életkorhoz közeledő mesterük hívó szavát megértették és a színmű megtanulására és előadására a csikszenttamásiakért vállalkoztak:

A választói lista.

Felháborodással tárgyalja a városi polgárság azt az eljárást, amelyet az interimár-bizottság a választói lista összeállításánál tanusított. A legtekin-télyesebb városi polgárok, iparosok, kereskedők, tanárok, nyugdíjasok, sőt a volt városi tanács tagjai, kihagyták a listából s egész családok nincsenek felvéve az otthonlistába sem. Nem vették fel a ref. tanítóképző egész tanári karát, kihagyták a Nőegylet vezetőségét, még az egyesület elnök-nőjét is. A házszám szerinti összeírás-kor feljegyezték ugyan azoknak a nőknek neveit, akik a törvény által megkivánt iskolai képesítésüket iga-zolni tudták, de a végleges listába ezeket se írták be. Ezek pedig a fel-jegyzés által abba a tévedésbe estek, hogy fel lesznek véve és nem siettek okmányaikat a bizottság előtt is be-mutatni. Most aztán mindezen kiha-gyottak részéről folyik a szaladgálás és a költséges okirat-beszerezés, hogy felebbezés útján jussanak hozzá vá-lasztójogukhoz.

Megemlítésre méltó, mint jellemző eset, hogy Solomon Virgilt, aki pedig sohasem volt e város, de még e megye lakosa sem, felvették a választói lis-tába . . .

Tófalvi Ignácné, Bertalan Áronné, Tófalvi D Péterné, Vinczei Árpádné, Venczel Lajos, Imre Gergely, Imre Domokos, Máté József egy és több gyermekes anyák, illetve apák, Tódor Vilma, Balázs János, Balázs Mózes, Farkas Ignác, Szász Ferencz fiatalok. A sok tanulást igényelt darab megta-nulására a károsultakért idősebbek és fiatalok készséggel vállalkoztak és könnyezésig ható előadásában ugyan-csak helyt álltak valamennyien.

Bár tisztában vannak azzal, hogy szerencsétlen embertársaikkal szemben kötelességet teljesítettek s a nép nagy-számban azonosította magát velük, valamennyi előtt nagy kérdés, nem éppen az ő személye iránti ellenszenv érzése győzött-e a szerencsétlenek iránti könyörtület érzete fölött, a ko-moly, tanulságos előadásról távol ma-radt községi előjáróságban, kereske-dőkben és iparosaink egy részében, kik egyébként haszontalan komédiák nézéséért pénzt és időt alkalmadtán nem szoktak sajnálni.

Korond, 1929 november 20 án.

Kerezi Lajos.

Elgondolkozhatunk az új törvény-nek azon helyes és okszerű rendelkezése fölött, amely (a paplronon) azt mondja, hogy »az interimár bizottsá-gok tagjai a vezető választópolgárok közül nevezendők ki« . . .

Nyilatkozat.

Igen Tisztelt Szerkesztő Ur! Azon alázatos kéréssel fordulunk a nagyra becsült szerkesztő urhoz, hogy szerény sorainknak b. lapjában helyet adni szíveskedjék. Bár az újságcikkezésnek nem vagyunk hódolói, de most az egyszer Réti szerkesztő ur provokálta ki. T. i. a Hargita című helyi lap mostanában nagyon sokat foglalkozik a helyi mészáros iparosokkal, mint ahogy a f. hó 14-én megjelent 46. számában is megállapítja, hogy »düh-ösök a mészárosok«. Erre csak annyi megjegyezni valónk van, hogy igenis lenne okunk, amiért dühösök legyünk, mert ugyancsak Réti ur, mint interimár biz. elnök, úgy kezel bennünket, mintha mi talán nem is volnánk olyan adó-fizető polgárai e városnak és az állam-nak, mint más. Az ármegállapításoknál soha a mészárosokat meg nem hall-gatja, hanem hozzá nem értő egyé-nekkel, nálunk és tudunk nélkül, dön-tenek felettünk, pedig a mi egyszerű

felfogásunk szerint, még a rablőgyil-kost is meg kell hallgatni, hogy mi a védekezése. Azt sem mondhatja senki, hogy az ipart csak műkedvelésből üzzük, mert folyvást dolgozunk, míg más embereknek megvan a vasár-és ünnepnap pihenője, amit mi ritkán ismerünk, mert akkor is székereen dö-cögünk, faluról-falura járva, hogy ter-hes adónkat és megélhetésünket kiiz-zadjuk. És mégis mi az eredménye? Erre a bankok tudnak felvilágosítást adni, — tessék csak egy kicsit érdeklődni és meg fog győződni, hogy nyakig uszunk az adósságban.

Ami az ellenőrzést illeti, eddig is ellenőriztek becsületesen és pedig olyan egyénnel, kinek meg volt az erkölcsi tekintélye úgy felfelé, mint lefelé. Végül azt kérdelem az interimár bizottsági elnök urtól, mit szólna ahhoz, hogyha az ön megélhetése felett hozzá nem értő és méltó egyének dönténeik és azt mondanák, elég önnek havonta 3 ezer leu, minek 16, — ugy-e ön nem lenne dühös? No persze, hogy nem!

Mészáros.

Gönczy Lajos †

Lapunk nyomása közben értesülünk, hogy Gönczy Lajos, a ref. kollégium évtizedeken át volt tanára és nagytekintélyű, érdemes igazgatója 78 éves korában meghalt. Múltatásával még foglal-kozunk.

Színház.

Fehér Imre színtársulatának rövid időre tervezett előadásai — a vasuton érkezett diszletek késése miatt való zavart és sorrendbeli változást nem számítva — kedvező kilátásokkal indultak. Már az első estére szépszámu közönség gyűlt a színházba, ahol az említett ok miatt, a hirdetett operett-előadás helyett, Boross E. fiatal budapesti színpadi író Vakablak című, izgalmas cselekményű, a hatást néha szembeszökően is kereső, drámáját mutatták be, — a közönség tetszésével talál-kozva. Ez a tetszés különben közön-ségünknek a drámai művek iránti, már kipróbált érdeklődését, kellő fo-gékonyságát is bizonyítja. A szereplők között előnyösen ismerte meg közön-ségünk Szentes Jánost, a társulat új bonvivánját, aki, úgy látszik, nehezebb szerepekre is alkalmas, alakítani tudó, rokonszenves színész. A régebbi ismerősök közül Fekete Rózsi, Szabados Árpád produkáltak ezuttal is megka-póan erőteljes, rutinos alakítást. Ugyan-csak helyesen, gondos játékkal felelt meg szerepének Szalai, s az ujak közül: Derecskey Pál, Halmágyi Harry.

Csütörtökön a Mit susog a fehér akác, pénteken A nőta vége került színre, két népszerű operett, általában ugyanazokkal a szereplőkkel. Ezek közül elsősorban Medgyessy Juci be-mutatkozása járt nagy sikerrel. Finom, karcsu alak, kellemes hang, eleven játék, — közönségünk őt mindjárt kedvencévé fogadta. Ekecs Ferenc, a jőnevű, boszorkányos mozgásu, táncos komikus itteni bemutatkozása hasonló sikerrel járt. Szívesen látta viszont közönségünk, a már említettek mellett, a mindig jól beváló, kedves Földes Bertát, Stein Jankát, Beck Rózsit, s meg kell említenünk az ujak közül, egy-egy karakteres figurája miatt De-recskeyt, Tyukodit is.

Ami kifogásunk: az inkább a ze-

Figyelem!**Megkezdődött a nagy karácsonyi kiállítás****HIRSCH RUDOLF divatüzletében.**

Az összes raktáron levő öltöny és felöltő-szövetek, vásznak, flanellek, selymek, keztüük, harisnyák, zsebkendők, és férfi kalapok, gyári áron alul lesznek kiállításra.

Kérem áruimat vételkötelezettség nélkül megtekinteni.

Bámulatos olcsó árak!**Mindenből dús választék!**

nekar hiányára és a társulat létszámának megcsökkentett voltára vonatkozik, — egy-két jó erővel való kiállítás még egészen jól ráférne a társulatra.

A színházi iroda közlései: Ma, 23-án, szombaton este 11 órai kezdettel, csak felnőttek részére, a Nászéjszaka c. rendkívül mulatságos, francia operett kerül színre, mely nagy-szerű zeneszámok mellett telítve van a gall szellem megszokott csipős ötleivel és pikantériával.

Vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a bemutatón nagy sikert aratott »Mit susog a fehér akác?« kerül színre, rendkívül mérsékelt, u. n. mozi-helyiárral, míg este Bus Fekete László elsőrendű énekes és táncos vígjátékát mutatja be a színház, a Pista néni, Márton Jancsinak, a közkezdelt cigányprimásnak és teljes zenekarának részvételével.

Hétfőn van a premierje az idény legnagyobb slágerének, a Szőkik az asszonynak, mely eseménye lesz a színeszezonnak. A Szőkik az asszony több, mint 200-szor került színre Budapesten.

Kedden a színház A pók c. rendkívül érdekesítő, amerikai drámát mutatja be, melynek előadása részben a nézőtérén játszódik le. A közönség maga is részt vesz, mint szereplő a darabban, a pók témája annyira érdekfeszítő, hogy a legnagyobb izgalomban tartja a publikumot a végső jelenetig, mikor kiderül, hogy mi az a »pók«?

Szerdán az Aranyhattyú c. gyönyörű zenéjű és meséjű operett kerül színre, mely meghatón és ugyanakkor a legmulatságosabb helyzetekben mutatja egy Amerikába kivándorolt magyar fiú és leány szerelmi történetét.

Csütörtökön lesz a premierje Szirmay nagy-szerű operettjének, az Éva grófnének, mely egyike volt a tavalyi szezon legnagyobb sikerű darabjainak.

Pénteken rendezik a színház első, u. n. mozi-helyiáras előadását. Színe kerül a bemutatón frappáns sikert elért Nőta vége, a premier kitűnő szerepeztetésében.

HIREK.

Nov. 23.

IRODALOMTÖRTÉNETI NAPTÁR.

November 19. Vörösmarty Mihály és Csiky Gergely halála. Vörösmarty Mihály, akit a maga korában költőkirálynak neveztek, 1855-ben nov. 19-én halt meg 55 éves korában. Csiky Gergely, aki 1842-ben született, 36 évvel később, 1891-ben szintén ezen a napon költözött el az élők sorából. Mindketten diszei irodalmunknak. Vörösmarty a romantizmusnak, Csiky Gergely pedig az újromantizmusnak a diadalravívója. Vörösmarty a költészetnek mind a három ágát művelte. Irói hírnevét a Zalán futása című eposzával alapította meg. Ezt követték többi eposzai, amelyek között a legkimerültebb a Két szomszédvár. Nagy előszere-tel dolgozott a drámaírás terén és legnagyobb volt a lírában, ahol a magasszárnyalású ódaknak egész sorát alkotta meg a nemzeti imádsággá vált Szózatig. — Csiky Gergely a múlt század második felének volt a legkiválóbb drámaírója, aki évről-évre vitte el az Akadémia jutalmait. Szindarabjaival összesen 2000 aranyat nyert az Akademiától. Híres színművei: A proletárok, Cifra nyomoruság, A Stomfay-család, Bozóthy Márta. Tragédiái közül kiválnak: János, Nóra, Spartacus, A vésőember. Ismert vígjátékai: Munkányi, A nagymama. Szindarabokon kívül írt regényeket is és igen sokat fordított a klasszikus írók műveiből.

November 21. Kisfaludy Károly halála. Az 1830-ik esztendő nov. 21-én halt meg a magyar vígjáték atyja 42 éves korában. A romantikus irányúnak és sokoldalú és buzgó művelőjéről születése évfordulója alkalmából (febr. 5.) már szólottunk.

November 22. Baróti Szabó Dávid halála. Ady Endre születése. Baróti Szabó Dávidnak, a deákos irány egyik buzgó munkásának, aki 1739–1819-ig élt. érdemeit születése évfordulója alkalmával már méltattuk, ugyiszintén szólottunk az 1877–1919-ig élt nagy lírikusról, Ady Endréről is halála évfordulója alkalmából (jan. 26.).

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárás-jelentése a ma délután 1 órakor leadott rádiójelentés szerint: Dél-i légáramlással továbbra is enyhe idő várható reggeli ködökkel.

Nagy karácsonyi bazár rendez a Református Nőszövetség Székelykeresztúron 1929 december 8-tól 12-ig.

Meghalt a régi diákok kedvelt „Mámija”. Városunkban egykor közismert egyéniség volt Harth Anna, népszerű nevén »Mámija«, akit különösen a kollégium melletti bodegájába falatozni járó diákok hívtak ezen az utóbbi kedveskedő néven. Foglalkozását, magának anyagiakban nyugodt helyzetet biztosítva, már évekket ezelőtt abba hagyta, majd elköltözött városunkból is Medgyesre, ahonnan most halálhíre érkezett. 77-ét élt.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapja az elhunyt férjem után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyúttal ezután is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a gyors és pontos kifizetésért. *Özv. Farkas Endréné.*

A Vörös Kereszt-Egylet helyi tagozatának f. hó 16-iki teaestélye szép sikerrel folyt le, a nemes céljára megfelelő összegű bevételt is eredményezvén.

Bethlen Gábor.

— 1580—1629. —

Írta: Vajda Ferenc.

Bethlen Gábornak erős, válogatott hadserege volt, de az ország ereje és nagysága nem a hadseregében állott, a hadsereg csak védelmezte azt, hanem a nemzeti kultúrában, iparban és kereskedelemben, melynek alapját a fejedelem rakta le. Bethlent rendkívül világos elmével, igen nagy diplomáciai tehetséggel ajándékozván meg az Isten: hamar belátta, hogy az ország és nemzet fennmaradásának egyetlen biztosítéka: a közművelődés. Maga is a tudományok közönlődés az ország kormányzásban elért sikereit. Folyton olvasott, tanult. Egyaránt kitűnően forgatta a kardot és a pennát. És amit nyert a kulturától: azt akarta, hogy ugyanazt nyerje meg az ország népe is. E célból vet alapot Erdélyben a közművelődésnek. Bethlen Gábor volt az első nemzeti fejedelem, aki öntudatos, magyar nemzeti kulturpolitikát vezetett be Erdélybe: egyfelől az elemi népoktatás törvénybe iktatásával, másfelől a felsőoktatás alapjainak a megvetésével. Törvény útján mondta ki, hogy a politikai jogokat nem élvező jobbágyság gyermekei előtt is fel kell nyitni az iskolák kapuit. A gyulafehérvári híres Bethlen-kollégium megalapításával (1622), melyet a tatárok feldúlása után (1658) J. Apafy Mihály Nagyenyedre helyezett át: megveti alapját a nemzeti közművelődésnek.

A tudós fejedelem nemcsak iskolákat alapított, hanem azoknak fennmaradásáról is fejedelmi módon gondoskodik. Bethlen Gábor a tudománnyal egyszerre fejlesztette az ipart és a ke-

Egyik bizonyára legsikeresebb, de föltétlenül egyik legbájosabban ható estélye lesz az idei szezonnak a helyi Jótékony Nőegylet november 30-iki gyermekelőadása, melynek plakátjai változatos és kedvesebb-nél-kedvesebb programpontokat ígérnek: prólogust, kis szindarabokat, bálleteket, élőképet, a legszebb és legügyesebb kis és nagyobb szereplők — fiúk, leányok — egész seregével. A fél 6 órakor kezdődő estélyre, melynek rendezése, természetesen, a legszebb jótékony célt szolgálja, a jegyeket hétfőtől kezdve, nyomdánk üzletében lehet megvásárolni. Az előadást december 2-án, hétfőn az ifjuság részére megismétlik.

Adakozás a csikszenttamásiak javára. Ujabbán érkezett adományok: Kénos község gyűjtése 312, id. Tóth Károly (Bikafalva) 100, korondi előadás jövedelme, Kerecsi Lajos utján 4400 leu. — Itt említjük meg, hogy az almási unit. lelkes, Simén Domokos gyűjtött községében a csikszenttamásiaknak: 59¹/₂ veka búzát, 13 veka töröküzöt, 9 veka rozst, fél veka zabot és 1141 leu készpénzt. Mindezek még nála vannak, s a magyar párt helyi népirodája gondoskodik a rendeltetési helyre való juttatásról.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy Farkas Endre elhalálozott tag után a befizetések f. hó 24-én d. e. 11—12 és d. u. 4—5 óráig lesznek az egylet helyiségében.

reskedelmet. Külföldről nemcsak tudós professzorokat, hanem tanult iparosokat, bányászokat, híres festőket, szobrászókat hozatott be, hogy a társadalom minden rétege megérezze a kultura áldásait.

Bethlen Gábor mélyen érző, kegyes, vallásos ember volt. Nagy küzdelmeihez, mindennapi munkájához az erőt és bizodalmat mindig Istentől nyerte. De hármennyire szerette egyházát: nem volt elfogult és türelmetlen a más meggyőződésen levőkkel szemben sem. Ebben állott az ő nagysága. A hazában levő minden vallásfelekezetet, s különösen a négy bevett vallás (református, katolikus, lutheránus, unitárius) iránt egyformán türelmessel viseltetett. Katolikus történetírók, politikusok és államférfiak egyaránt elismerik Bethlen Gábor nagyságát, vallási türelmét és államkormányzó bölcsességét. A kultura és az evangélium áldásaiban akarta részesíteni a román nemzetet is, midőn papjaikat a tizedfizetés alól felmentette és a bibliát román nyelvre akarta fordíttatni, miben halála gátolta meg. A szászoktól sem mulasztotta el gondoskodni, dacára, hogy ellenezték fejedelemmé választását.

Igy lett Bethlen Gábor Erdély függetlenségének, a nemzeti kultúrájának, vallásabadságnak megteremtője; így vetette meg alapját Erdély aranykorának.

Uralkodása (1613—1629) kifelé: hirt és dicsőséget szerzett az országnak, befelé pedig: jólétet és szabadságot nyújtott, egyben pedig Erdély függetlensége: biztosítéka lett Magyarország fennmaradásának is!

(Végo.)

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató választmánya f. hó 19-én tartott ülésében határozatilag ki-mondotta, hogy e vármegye területén 3 gazdasági alkalmazottat oklevéllel és egyenkint 100 leu jutalommal tüntet ki. Felkérte azok a cselédtartó gazdák, akiknek szolgálatában hosszú idő óta becsületes munkás és megbízható alkalmazottjuk van, hogy annak nevét, szolgálata helyét és idejét f. évi december hó 5-ig a Gazdasági Egyesület titkárnak (Varró Elek, Székelyudvarhely) jelentsék be. A jutalom csekély, mert az egylet szegény, de e csekély jutalomnál többet ér önzetemes embernél az emberek elismerése.

Az első szabad liceum. A Polgári Önképző Egylet a következő téli szezonban most vasárnap, november 24-én d. u. 3 órai kezdettel tartja meg első szabad liceumi előadását. A bevezető előadást Gyerkes Mihály liceumi biz. elnök: »A kulturházak jelentősége« c. tételtől, a gyakorlati előadást meg Szakáts Zoltán »Gazdasági helyzetünk« c. kérdéssről fogja tartani. Szaválni fog Kristóf József. Az előadások ingyenesek és az egylet Árpád-utca 16. sz. a. helyiségében tartanak. Mindenik előadó tudásának legjavát viszi bele tanulmányába, kívánatos, hogy a közönség is, férfiak és nők egyaránt, saját ismereteiknek gyarapítása érdekében, mentől tömegesebben vegyenek részt az előadásokon.

Veszetségre gyanús kutya tartotta rémületben pénteken Szombafalva lakosságát. A kutya Pék József építő mesteré volt, kit csütörtökön este mart meg, másnap reggel fiát: Mihályt harapta meg és a leánya szoknyáját tépte le, az uton kóborolva még másokra is rászökött, míg pénteken délb. Stefu pénzügyi tisztviselő leölte. Az esetet a rendőrségnek jelentették. Pék József és fia elutaztak Kolozsvárra a Pasteur-szanaszatoriumba.

Dávid Ferenc halálának 350-ik évfordulóját a helybeli unitáriusok is bensőségesen ünnepelték. A Dávid Ferenc nevét viselő egylet rendez szandai vallásos-estélyén, november 13-án az ünnepi beszédet Halmágyi Samu tanár mondotta, közvetlen szavakkal állítva be Dávid Ferencet a keresztény vallás fejlődésének vonalába. A helybeli unitáriusok első rendez lelkészének Vári Albertnek: »A dévai martir« című cikkét Elekes Dénesné olvasta fel. Vasárnap, nov. 17-én Kiss Sándor lelkész beszédében arra a kérdésre adott választ: mi az örökké való a Dávid Ferenc művében és miképpen lehet valaki hűséges Dávid Ferenchez? Fejtette Dávid Ferenc jelentőségét, oda állítva őt Luther mellé. Dávid Ferenc tisztázta az ész szerepét a vallásban, fenntartván a kritika jogát a bibliával szemben is. A türelmre appellál s szellemiekben a kölcsönös tiszteletet hirdeti. A kolozsvári szószékről bátran hirdeti Isten egységét, habár halnia is kell az általa vallott igazságokért. Vasárnap istentisztelet után a presbiterium gyűlést tartott, melyen Halmágyi Samu tanár Beder Sándor dr.: »A fákllya újra lobogni fog!« c. cikkéhez fűzte ünnepi megemlékezését.

Figyelem!**Karácsonyi szezonra!****Figyelem!****Mélyen leszállított árak JAKAB GYULA üzletében.**

Ingek,	kalapok,	Férfi ruha szövetek	200 leutól.	Flanellek	40 leutól.
nyakkendők,	sapkák.	Női divat bársonyok	130 „	Creppe de Chine	380 „
keztüük,		Kasha szövet	150 „		

Kötöttárukban, pouloverekben, női meleg flannelnadrágokban, gyapjuharisnyákban gyári lerakat!

Zichy Nándor-évfélünnepély. Lélekemelő ünnepélyt tartott a helybeli kath. népszövetségi tagozat mult vasárnap délután a főgimnázium tornacsarnokában, Zichy Nándornak, a nagy katolikus vezérférfiúnak, a népszövetség megalapítójának százados szül. évfordulója alkalmából. Közéneki után Pál István preláts mondott megnyitóbeszédet, majd Beldovics Emil ügyes szavazata, s az ifj. zenekar jól sikerült zeneszáma következett. Az emlékbeszédet Frölich Ottó intézeti igazgató tartotta, valóságos lebilincselve a közönség figyelmét a megkapó jellemzéssel, mellyel a katolicizmus nagy vezéralakjának tiszta és áldozatos életét ismertette. Az élvezettel hallgatott beszéd után Vargha Béla mérsáros egyetlen, gyönyörű szép magyar dalt énekelt. Tiszta, kellemes baritonját bizonyára szívesen hallgatná többször is közönségünk. Lengyel Ödön az ünnepi alkalomhoz jól megválasztott költeményt adott elő hibátlan készséggel, végül a minden dicsőretet megérdemlő zenekar indulója után Biró Lajos c. igazgató mondott záróbeszédet. Az igazán tanulságos, lélekemelő ünnepély a pápai himnusz elénekülésével végződött.

Borzalmas szerencsétlenség történt vasárnap éjjel Apáca község határában egy teherautó utasaival. Az eset alkalmával az autó, mely Zoltán Ferenc szentpéteri kereskedő volt, Mátyás Géza soffőr vezetése alatt Brassóból haladt Udvarhely felé. Apácánál az utat elzáró vasúti sorompó elé érkezvén, azt ugyan leereszve találták, de ez ut csakhamar megnyílt, úgy hogy a soffőr azt szabadnak és veszélytelennek vélvén, mindjárt indított is, a motorzugás miatt nem hallván zakatolni az éppen előbukkanó vonatot, mely az autót rettentő erővel elütötte. Az autó utasai közül csak Zoltán Ferenc 13 éves fia vette észre a veszedelem idejében, s kiugorva, a nagyobb bajt elkerülte. A többi utas közül azonban egy sem menekült meg sértetlenül, sőt kettő halálos áldozata is lett a szerencsétlenségnek. Bigyigó József baróti legény, kit az összeütközés után holtan találtak a roncsok között és Szócs Mártonné helybeli árusítónő, kinek a vonat szelte el mind a két lábát, s már a brassói kórházba szállítás közben meghalt. Kolumbán Elvira a fején szenvedett komolyabb zúzódásokat, Bató Ferenc helybeli lakosnak pedig a kulcscsontja tört el, de állapota azóta örövendesen javult. A szerencsétlenség híre, az utasok közül többen lévén idevalók, városunkban érthető izgalmat, s az áldozatok iránt nagy részvétet keltett.

x Nemzetközi menetjegyiroda Marosvásárhelyen. Hézagpótló intézmény valósult most meg Marosvásárhelyen. Révész Béla marosvásárhelyi könyvkereskedő bevezette üzletébe a külföldi vasúti menetjegyek árusítását. Ha bárki Bécsbe, Párisba, Budapestre, Prágába, Berlinbe, Rómába, Londonba, vagy Európa bármely városába óhajt utazni, úgy forduljon bizalommal a Révész Béla-céghez, ahol megadják a legjobb utirányt, ellátják az uton szükséges tudnivalókkal és rendes tarifa mellett rendelkezésére bocsátják a kívánt menetjegyet Marosvásárhelytől Európa tetszésszerű állomásáig. A cégnek módjában van féláru utlevélvizumra jogosító igazolványt adni Magyarországra, így felesleges a vizumot Kolozsváron beszerezni. Levélbeni információkat a Révész Béla-cég bárkinek szívesen ad s postán küldött megrendeléseket azonnal teljesít.

Letartóztatás betörés miatt. Huszár Samu 19 éves erdőfülel lakost a csendőrség letartóztatta, azzal a gyanúval terhelve, hogy ő volt az, aki Dobai Róza nevű özvegyasszonynál november 5 ikéről 6-ikára virradó éjjel az ablakon át bemászott és 4500 leut eltulajdonított. Huszár ezt a cselekedetét — melyet a csendőrök előtt beismert — a vizsgálóbíró előtt tagadja. Ellenben beismeri azt, hogy július havában Köpec községben Bocz Áron-nétől lopott el 900 leut.

Keresek családos béresbíró és egyszerű veteménykertészt, január 1-ére.

x A ref. kollégiumban kutnak való 8 drb. 1 méter belvilágú cement-gyűrű eladó.

A rom. kath. főgimnázium javára rendezett f. hó 16-iki műkedvelői előadás — bizonyára a többféle zavaró körülmény, torlódás miatt — csak mintegy félház előtt, de egyébként szép sikerrel folyt le. Fodor László egyfelvonásos vígjátéka: Katalin került színre először. Veress Béla, egy tanár szerepében, nagyon ügyesen, szinpadra természetesen mutatkozott be, mint műkedvelő, Elekes Piroska szerepét bájosan, eleven kedvességgel játszotta meg. Jól játszott Jánky Ferenc és Köpeczy is. Ezután az Olimpiai riport c. egyfelvonásos, énekes paródia következett, melyet Embery Árpád c. igazgató irt s Peltzer Vilmos dr. zenésített meg rutinnal, tetszetősen. A nagyszámú szereplő, közreműködő részletes méltatását, amire nincs külön terünk, pótolja a szövegíró alábbi köszönetnyilvánítása, melynek közlésére ő felkért. — Rendezői tiszteletből folyó kedves kölességemnek tartom nyilvánosan is hálás köszönetemet kifejezni mindazoknak, kik a november 16-iki dilettáns előadásokon közreműködni sziveskedtek: kedves leánymunkatársaimnak, kik 3 héten át, magánalkalmazotti elfoglaltságuk dacára, naponként próbára jöttek; a zenés kvintett t. tagjainak (Szabó Ilus, Filó F. dr., Debreczeni K., Petres I. és Ungvári J.), kik zeneművészeti tudásukkal megfelelő nívón tartották az énekrészek sikereit. Továbbá a Legényegylet t. Elnökségének, hogy helyiségeit próbák tartása végett átengedte; az Egylet t. tagjainak, kik mindnyájan segítségemre siettek, elsősorban Ungvári Jancsinak, ki karmesteri rátermettséggel és pedáns hozzáértéssel tanította be az énekeket, Lőrincz Kálmánnak, ki a sugár nehéz és fárasztó tisztelet végezte és Köpeczy Jenőnek, ki a szereplőfelkérések körül szorgoskodott. De különösen kihangsúlyozott köszönetem szól Peltzer Vilmos dr.-nak, ki szerény kérésre a legnagyobb készséggel vállalkozott az énekre alkalmas szövegrészek megzenésítésére s kinek kitűnően megkomponált, fülbe-mászó, visszacsengő muzsikája egyedül is megérdemelte volna, hogy az est vonzópontja legyen. Sajnos, Embery tervez, sok körülmény végez. Sokat láttam, kik nem valának ott. Mindig hálás és áldozatkész közönségünk megszokott számú megjelenését akadályozta társadalmunk tagoltsága, az egy időben 3 helyen is tartott estély: a vöröskeresztes táncos tea, a csizmadia mulatság, továbbá a szintársulat váratlan sátorútése és az előadás kezdete táján zuhogó eső, különben zsufoolt ház lett volna s az idegölő munkával, gondtal és fáradsággal járó rendezés, főleg nálunk, megtalálja elégtételét és jutalmát a cél anyag sikerében, melyre most, közérdekű kultúrpolitikánál fogva, első sorban igényjogosult. Hálás köszönet azoknak, kik nem feledkeztek meg s megértették, hogy minden más vonatkozástól menten, mint az iskolasegítő körzeti akció intézője rendeztem, különben nem váltaltam volna. *Embery Árpád.*

Tiltott műtét gyanúja miatt tartóztatták le néhány napja Deák Rebeka homoródalmási bábaasszonyt. A letartóztatás oka Szolga Istvánné oklándi asszony okt. 24 ikén történt halálesete, kinek halálakor a köröryos a temetési engedélyt megadta, azonban utólagosan mutatkozott gyanúokok alapján később feljelentést tett. Az ügyben szerdán hivatalos exhumálás és boncolás is volt, az eredményt azonban a vizsgálat érdekében titokban tartják.

x Babaklinika Szabó Ödön fodrász üzletében, hol mindenféle játék-babát kijavítanak és a hiányzó részeket pótolják, babaparáókák minden színben. Elvállalok mindenféle hajmunkát és műkedvelői előadások maszkirozását, úgy helyben, mint vidéken. Színházi parókák kikölcsönzése és szinpadai fodrászkellékek eladása. Veszek vágott és hullott hajat. Arc- és testmasszázs, tyukszem- és szemölcs kiirtás, hajápolás, Violletta villany-fénnyel, kedvező árak mellett. Üzleti elvem elsőrendű, pontos, szép és tiszta kiszolgálás mindenféle szakmába vágó munkánál.

Három szobás, konyhás lakás kiadó Str. Pr. Maria—Szent Imre-utca 17 sz. alatt.

x Aki zongorát akar javíttatni, vagy hangoltatni, szándékát jelentse be a Lőrinczy és Zakariás cég üzletében.

Ifjúságunkhoz! A Polgári Önképző Egyletünk által a téli szezonban rendezni szokott szabadliceumi előadások f. hó 24 ikén ez évben is megkezdődnek. A tudományos és gyakorlati előadásoknak rendesen elmaradhatatlan kiegészítő részét képezi az összevágó, esetleg külön önálló költemények előadása. Illetékes helyről felkérjük mindkét nembeli ifjúságunkat, hogy ezen népművelési előadások értékének emelése és változatossá tétele végett egy költemény elszavazására jelentkezzenek a liceumi bizottság bármelyik tagjánál a szavalandó költemény bemutatásával.

Egyházmegyei közgyűlést tartott az udvarhelyi ref. egyházmegye f. hó 14-én Székelykeresztúron, Nagy Lajos esperes és Sebesi János dr. főgondnok elnöke mellett. A közgyűlésen tekintélyes számban jelentek meg az egyházi és világi tagok azért is, mert 1927 augusztus óta ez volt az első alkalom beszámolni az egyházmegyének két évi életéről, másfelől, mert a közgyűlés össze volt kapcsolva a Károli Gáspár bibliafordító 400 éves születési évfordulójának megünneplésével. Az emlékünnepélyen Péter Géza főjegyzőnek felemelő imája után Kónya Kálmán bágyi lelkes méltatta az évforduló és Károli jelentőségét bibliai alapon, a befelénzésnek, az önvizsgálatnak és önismeretnek plasztikus kidomborítása útján, egyszerű szavakkal, a bibliából és mindennapi életből vett bizonyítékokkal felépített meggyőző beszéd keretében. Az egyházi élet fontosabb eseményeiről Nagy Lajos esperes számolt be, tanulmányzámba menő jelentésében bizonyosságot adva az elhivatásnak és az azzal járó kötelességeknek és felelősségnek meggyőződéses átérzéséről. Jelentésével a vallásos élet és egyháztársadalmi munka fellendülésének feltárása mellett irányt is mutatva ösztönözte a lelkeket a további építésekre. A főjegyzői, számvévi, tanügyi és belmissziói jelentések megtevése után Szabó András előterjesztésére megkeresi a közgyűlés az Udvarhelymegyei ref. Nőszövetséget, hogy a szászvárosi ref. kollégiumi árvaház támogatása céljából vállálja legalább egy árvának ellátási költségét, s hasson oda, hogy jobb módú gyermektelen családok ugyanilyen irányban megnyerhetők legyenek az árvák segítségére. — A közgyűlés végén a választások ejtettek meg. Egyházmegyei belmissziói előadónak megválasztott Thamó László, szolokmai lelkes; egyházmegyei tanácsosoknak Kónya Kálmán bágyi és Torma Béla bőződi lelkesek; egyházkerületi tanító-képviselőnek Ósz Sándor. (Technikai akadály miatt késett tudósítás).

A Polgári Önképző Egylet ezidei második fillérestélye kedves és sokáig emlékezetes maradt a jelenvoltak lelkében. Az izléssel összevágólagotott műsor igazán sokkal nagyobb érdeklődést érdemelt volna meg. A műsor első száma Tittel Mancika mély átérzéssel előadott szavazata volt. Utána Nagy Ilonka énekelt csengő hangon egy népdalt, amire a tapsok folytán ráadást is kellett énekelnie. Majd Biró Sándor vallásánár tartotta meg szabadelőadását; a tőle már megszokott mélyreható felfogással, ékes szavakkal ecsetelve a mai, kifelé való élet sivár képét, mely után rámutatott egy jobb, egy helyesebb utra: az élet befelé való elmélyítésére. Ritka élvezetet nyújtott Kovács Béla ügyes fuvolaszója, mely muzsikuss lélekre vallott. Fülöp Lajos kuplézása sok derűt és tapsot keített. Majd következett a »Braun ki lesz csapva« c. egyfelvonásos bohózat, melynek szereplői: Szenkovits Piroska, Etlöp Zoltán, Miklós József és Köpeczy Jenő mindvégig kacagtatták a közönséget, kedvesen humoros szerepeikkel. Öletekben gazdag konferáló volt Kovács Lázár. A műsor Csiki Albert egyleti elnök köszönő szavaival ért véget, utána pedig a fiatalság vídám tánca vette kezdetét. Az estély rendezői Felméry Jucika, Muszka Irénke, Bartók Sanyi és Dézsy Endre voltak. — Amíg a színészek városunkban tartózkodnak, több fillérestély nem lesz. — E. —

Piaci árak. A buza: 100—115, rozs: 80—85, árpa: 60—65, zab: 35—40, tengeri: 65—72, burgonya: 14—18 leu vékánként. Varró Elek.

Nyilvános köszönet. Ezuton mondok köszönetet mindazoknak, kik megboldogult férjem halála fölötti nagy bánatomban szeretetteljes részvételükkel felkerestek. Különösen köszönöm a városi tisztviselői karnak és a Polgári Önképzőkör vezetőségének a testületi megjelenést. *Özv. Farkas Endréné.*

Műsoros estély Szombatfalván. A szombatfalvi ifjúsági egyesület folyó hó 30 án, szombaton este 8 órai kezdettel műsoros estélyt rendez, amelyet táncmulatság fog követni. A zenét az estélyen Salamon közkedvelt renekara fogja szolgáltatni. Műsor: 1. Sakk. Egyfelvonásos szindarab. 2. Szerbuc, Sára, egyfelvonásos. 3. A sült galamb, egyfelv. 4. Babonás ember, egyfelv. 5. Kérvény, páros jelenet. 6. Kuplézik: Gallovits József. 7. Eneke: Péter András. — A belépő jegyek ára mérsékeltlen van megállapítva. — Pontos megjelenést kér a rendezőség.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Alkalmi utazás!

A jövő hét folyamán új teherautóval Kolozsvárra utazom. Viszek — mérsékelt díjazás mellett — személyeket és árut. Értekezni lehet: **SZÓKE ISTVÁN** szijgyártónál Odorheiu, Bethlen-utca 49 sz.

Van szerencsém a közönség szíves tudomására hozni, hogy saját készítményű

ablak-rolettákat

készítek Székelykeresztúron. Rendeléseket Udvarhelyen felvesz Szabó András szításmester, Temető utca 13 sz. alatt. Ugyanott kész szíták is kaphatók. Hitelképes személyeknek részletes tájékoztatást nyújtok

Tisztelettel: **BALOGH JÁNOSNÉ** roletta-készítő, Cristur-Sz.-keresztúr.

Műhely-áthelyezés!

Tisztelettel van szerencsém a n. é. városi és vidéki közönség szíves tudomására hozni, hogy

asztalos műhelyemet

visszahelyeztem régi helyére Str. Prințul Elisabeta (Petőfi-utca) 1 szám a. Kolozs vendéglőudvar, ahol elvállalok e szakmába vágó bármilyen asztalos munkát, úgy mint: épület és butormunkát a legjobb kivitelben. Azon kívül vállalok parket-készítést és antik butorok szakaszerű javítását felelősségem mellett. Butorszükségletét addig be ne szerezze, amíg meg nem tekint a raktáramon levő ebéd-, háló-, leány- és szalon butorokat. Hitelképes egyéneknek részletes tájékoztatást azonnal szállítok. A n. é. közönség szíves pártfogását továbbra is kérve maradok illő tisztelettel:

Székely János

épület- és bútortasztalos.

Irodák figyelmébe.

Royal-írógépek, valamint írógépszalagok legolcsóbb beszerzési forrása az **AUTOBUS EXPRESS OCLAND R.T.** autó lerakata. Elsőrendű írógép-szalag minden színeben és méretben 85 leu.

Eladók:

egy szalon garnitúra, egy Révai-lexikon sorozat, egy könyvszekrény, hat személyes ezüst evőeszköz, hat személyes fekete kávé és tea-szer-viz, tálcával, egy nagy szőnyeg. Egy topolya hálószoba, 2 tölgyfa furnéros ruhaszekrény, tükrös, 2 vaságy s még más butordarabok. Egy 180 cm. széles és 3 m. hosszú szépen kidolgozott kapu — s ugyanott egy raktár, esetleg asztalos, vagy más ipari műhelynek alkalmas helyiség **kiadó!** Cím a kiadóhivatalban.

Alkalmi vételen sikerült nagyobb tétel angol és skót szöveteket nagyon olcsón megvennem! Hogy mindenki áráim olcsóságáról meggyőződjék, 1200 leuért egy öltönyre szövetet összes hozzávalókkal vásárolhat! A raktáron levő összes szövetek árait mélyen leszállítottam. Kész ruhák, kabátok, nadrágok, gyermekruhák, bőrkabátok dús választékban feltűnő olcsón!
Tisztelettel: **LÖBL R.** Str. Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13.

Segesvári Népbank Részvénytárs.

Alapított 1889-ben.

Részvénytőke és tartalékok ca. 30,000,000 leu.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával a legszolidabb alapon. — Takarékbetétek kezelése kedvező kamatozással. — Kölcsönök folyósítása legelőnyösebb feltételek mellett.

Székelykeresztur
(Cristurul Săucesc.)

Erdőszentgyörgy
(Sângeorgiul de Pădure.)

Női és férfi télikabát és kosztüm-kelmék,

férfi ruhaszövetek, mosóhárszövetek, selymek, flanelek, paplanok, poulóverek és szvetterek **meglepő olcsó árban**

kaphatók:

Salamon Béla
röfös kereskedésében Bethlen-utca 12 szám alatt.

Könnyű új kocsi,

keveset használva, 1 nagy családi hintó, 1 acéltengelyű molnárszekér, 1 szállódnak való omnibusz olcsón eladó Odorheiu, Fernengel Gyulánál.

Gyümölcsoltványok, sorfák és diszbokrok kaphatók Szöllősi Samu kertészetében.

Hó- és sárcipő-

javitás és mindenféle cipőmunkák a legszolidabb árban készülnek Strada Stefan cel Mare — Malom-utca 14. sz. alatt.

Bokornál

Üzlet és műhelyáthelyezés.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. városi és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy

bádogos üzletemet és műhelyemet

áthelyeztem Bethlen-utca 43 szám alatt levő újonnan épült házamba.

Műhelyemben személyes vezetésem mellett elvállalok és végzek mindennemű bádogos munkákat a legjobb kivitelben, mérsékelt árak mellett. Üzletemben raktáron tartok mindenféle bádogedényeket.

A n. é. közönség szives pártfogását továbbra is kérve, maradok, illő tisztelettel:

Kerestély Gyula

bádogos-mester.

Esős, hideg napok, nedves ruhák, átázott cipők!

Nem csoda, ha kellemetlen borzongás fogja el és egészségéért aggódik, Nem kell azonban nyugtalanodni, ha

hó- és sárcipői javítását,

ugyszintén női-, férfi- és gyermek-cipők készítését megrendelés után, jutányos árban **Bartalis Lajos** cipésmesternél végezteti. Str. Prințul Mircea (Petőfi-utca) 20 sz. alatt. — Szakmába vágó mindennemű javítást olcsó árban és pontosan készítek.

Szolid kiszolgálás.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, tisztelettel: **BARTALIS LAJOS** cipésmester.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 3112—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 1795—1928 și Nr. G. 269—1929 a judec'oriei din Odorheiu în favorul reclamentei György Márton repr. prin avocatul Dr. Finkér Béla pentru incasarea creanței de 8350 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 29 Nov. 1929 ora 15 p. m. la fața locului în comuna Zetea unde se vor vinde prin licitație publică judiciară una vacă și un vițel în valoare de 5000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incasat face 8350 Lei capital iar spesele p'au acum stabilite de 9061 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 12 Nov. 1929.

Izsák portărel.

A tél országából, Norvégiából behozott

„VIKING” jelzésű

HÓ- és SÁRCIPŐK

elegáns formájuk és legtartósabbak a világon. Tartósságukért szavatolok.

Az én raktáromban vásároltakat új párral kicserélem, ha azok két hónap alatt elszakadnak, Vásároljon „VIKING” hó- és sárcipőt, mely csak az én raktáromban kapható.

Tisztelettel: **DOBRAJ** cipész.

Áruközpont

Odorheiu Str. Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 12.

Butorok, himzett asztalterítő és ágyterítők ELADÓK. — Házi-ipari és művészeti készítmények eladás végett átvétetnek. Nyitva 12—1-ig.

FRIED & Co

Odorheiu—Sz.-udvarhely, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 27.

Rádió és villamossági szaküzlet és javítóműhely. — Autó és rádió akkumulátor-töltések és javítások.

Gummi vulkanizálóműhely. Sár- és hócipők szak-szerű javítását olcsón és jól vállaljuk.

Rádiókészülékek, hangszórók és alkatrészek, villanszerelési anyagok, csillárok és asztali lámpák nagy választékban, villanygők, rádió- és autó-akkumulátorok legelőnyösebb beszerzési forrása.

Ne mulassza el, mielőtt szükségleteit beszerezné, bennünket felkeresni!

No. G. 1132—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 71—1928 a judec'oriei ocolului Ocland în favorul reclamantului Mihály Lajos Mózi repr. prin avocatul Dr. Máthé și Dr. Voszka pentru incasarea creanței de 9027 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Nov. 1929 ora 15 p. m. la fața locului în comuna Lueta la casa următorului unde se vor vinde prin licitație publică judiciară vițel și cal în valoare de 15000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX.: 1881 § 192.

Ocland, la 11 Nov. 1929.

A. Agyagási
delegat judecătoresc.

Primaria orașului Odorheiu.

No. 3598—1929.

Publicație.

Primăria Com. urb. Odorheiu ține licitație publică la 5 Decembrie a. c. orele 11, în localul Primăriei pentru vânzarea materialului de stajiar fasonat în cantitate pe 35—34 m. p'ar. Licitația se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea Contab. Publice pe lângă oferta închise și sigilate.

Garanția de 10% asupra sumei oferită se va depune odată cu oferta.

Hirdetmény.

A városi tanács a városháza épületében f. évi december hó 5-én, 11 órakor nyilvános árverést fog tartani, 35—34 m. négyzetméter tölgyfa eladására.

Az árverés a számviteli törvény 72—83 pontjai értelmében zárt írásbeli ajánlat mellett lesz megtartva. Az ajánlott árak 10%-át kell letenni, mint bánatpénzt az ársajánlattal egyidejűleg.

Odorheiu, la 20 Nov. 1929.

Președ. Com. Int. p. Secretar:
Dr. Réti. Szabó.

Primăria comunei Vârșag.

No. 650—1929.

Publicațiune.

Termenul licitațiunei dreptului de v'ant și dreptului de pescuit al comunei Vârșag, publicat mai înainte s'a am'nat la 1 Ianuarie 1930.

Condițiunile sunt cele fixate mai înainte.

Vârșag, la 15 Nov. 1929.

B. Pethő Péter János
notar. primar.

AUTÓ- és GÉPTULAJDONOSOK

figyelmébe ajánlom, hogy autó- és gépjavitó műhelyemet **vasesztérgával, autógén-heggesztővel** és a mai technikának megfelelő **speciális szerszámokkal** rendeztem be, úgy hogy bárminő szakmába tartozó, kényes munkát a **legtökéletesebben, gyorsan** és a **legolcsóbban** készíthetek. Akinek szüksége van bármilyen e szakmába vágó munkára, saját érdekében tegyen próbát és győződjék meg munkánk precizitásától és olcsóságáról.

Műhelyem részére 1—2 tanuló felveszek.

Szives pártfogást kér:

Barkóczy Ferenc
mechanikus.

A sofför-tanfolyamra még lehet beiratkozni. — Vizsga kb. november 28—30-án lesz.

Ismeri Ön?

a **WIMPASSING**

világmarkás

hó- és sárcipőket?

A legújabb őszi és téli divat szerint, nagy választékban és olcsón bevásárolhat:

Báncs Lajos

cipész-üzletében, ODORHEIU
Kökerezt tér.

Sósgyógyfürdőm

ezután minden ünnepponon és hetenként csak pénteken délután, szombat és vasárnap egész napon, hétfőn délelőtt van üzemben. Tisztaságról és rendes fűtésről gondoskodva van.

FERNENGELGYULA.

Új autótaxival,

kényelmes 520 as Fiat luxus kocsival

személyfuvarozást

vállalok az ország bármely részébe.

Megrendelhető: Fernengel Gyula Kossuth-utcai üzletében.

Szives pártfogást kér:

ifj. **Fernengel Gyula.**